观冤袋布成虎老雌 泉,以便趕工・ 一去不返加且沒有把小 當到經時一過 不舢 翌日上午 **扬**在甚麼 認得! 你還認得 的個四 搜集 艇家意 唇祭 貝亞, 把碼把 包紮安 家也沒 時期 調景嶺 木頭屍 漿 北頭,體魚車僱推 地 **党把繫屍** 四海 下面,布人個 輪到 祗棄在 有的 作租碼 上連川到 適 染布 由屍 岸同小九 地到的把 艇他體 Hong Kong Uriving School Ltd

ADVANCE DRIVING SCHOOL 1677 M in St.

華人教授,時間任擇,全程九小時,共收 \$120元 免費接送及包考筆試,每星期交通部派人來本校 考路試,可扣除入息稅。

> 請來電吳先生,學校:872-8717 住宅:873-6091晚上 林先生: 824-4069

多本校現有自己的 省時,無需到交 道部排隊等候。 一可向政府 百五十五二 本校**全部** 五貼

學校電話:321-3722

祝:325-6841

Galaxy Travel Agency Ltd. Ste 417-193 E. Hastings Street

台灣,日本,漢誠,星加坡,曼谷

代售各大航空公司國內外機票及旅遊團 歡迎來電查詢及索取章程 電話: (604)669-6412或681-3816 ★晚間及星期日:253-2826

Quon H. Wong Agencies 130 Penden St. East Van. B. C. Phone 684-0938 或 684-2839

Quon Cn Company Limited 438 Main Street Vancouver 4, B.C. Telephone: 681-1025-681-2733

代理各航空公司 怒久經驗豐富如有悉本號經營旅遊事業歷 服務週 國護照旅行手續 晏亞火車票 及巴士票 到 委托史

MAIN DRUG LTD.

434 Main St., Van., B.C. 電話:684 8634

錢 種成藥 配 西藥

Top-Valu Food Products Ltd.

575 E. Cordova St., Vancouver. B.C. Phone: 253-4558 V6A 118

新型機器 超等乾麵 大小 各種鮮麵 滑可 日 生鮮

Northwest Food Products Limited

355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

幸運餅仔 花旗炸麵 鮮雲吞 新鮮蛋麵 鮮春捲 雲吞乾麵 蒸氣炸 蒸氣鮮 化旗乾麵

Seymour CollisionLtd

340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3 Tel. 682-1804

林半間僑車爲發姓生凡

〇名禮時 活喜學名師教 0 の八

。,研,論 移新接陰天相批 文華商業 舊雨,請 風水定向 課日,結 街

司公事

Kenward Co. 431 GUILMBI SHEET, VANCOUVER, B.C. 四壹一號哥倫比亞街 電話:684-8821

經售及修理名 音機及各種電 敞傳真機 程,服務安 ,價格克己 ,承接大小

Harry James Agencies Ltd.

華埠代理-華埠代理-吳**悦**榮同啓 減稅? 一個忠實

霜明蝦

Tai Hing Company 265 Pender St., Vancouver, B.C. Canada Phone 684-1028

印

WING WING CO. LTD.

150 160 Bast Hastings Street Vancouver 4, B.C. 254-7241

公西用授司街 華人代 息疾準稅病備 ,和金 退意, 伍偉權 而蓄金, 生意 院保險, 房屋 大息保險 人息保險



CANADIAN PREM

LIFE INSURANCE CO.

美華眼鏡公司

Minl (ptical Co., Ltd 517 Cambie St., Van. B.C. 必裝鎔 TEL. 681-7710 **特配隱形眼鏡** 876-8042 人鏡十元 配 人想要减 窗 對

或工清 作,特型垃圾 ・特平搬屋電話・特平搬屋電話

華高雲大拿加 司 公 限 有 草煙 利鐵 Heatiey Trading Lo., Ltd. 129 Keefe Street Vancouver B.C.

PHONE. (81-7595 小光顧一律歡迎 二九號奇化街 近緬街西邊 香煙 半個街口 發行

百老 滙東街 147號 YUM YUM LUCK RESTAURANT LTD. 147 EAST BROADWAY VAN, B.C. Tel. 876-9010

含業時間 下午五時至一星期二十六日間 開休一

一元八 回春妙手一元八角 大元八角 大丈夫 元元元 八八八八

七年之癢一元八 錢銀女人一元 滿足的追求一元八 情場初哥一元八 天才玩家一元八 太子尋春一元八 龍與虫 一元

3712 Grandview Hwy. Bby. Tel: 430-1915

位於温哥華十二街夾界限街街角

Olds \$ 2,950 Mercury \$ 2,950 Maveric \$ 1,550 Toyota \$ 1,200 1967 Ford

TUNE UP

廿大元 二十元 十六元 (零件另計) 氣氣氣 缸缸缸缸 六四

Lee's Restaurant Supplies Ltd. 833 Powell St. Van. B.C. Phore: 253-2828

種用具器皿爐 人專代理承裝 西式餐館 烟蓋 刀叉杯碗碟 ,洗碗 ,價格 抽氣

貨百產國

Yue Wha Import & Export Co. Ltd. 65 E Hastings, Van. B.C. V6A 1M9 Phone: 688-7441

◆日七業營即星一▶

歡迎參觀選購 和國服裝 尼龍絲被 工藝首 節 掛畫彫刻 瓷器碗碟 書報文房 國 產百貨

靠可公限自豐元萬 YUEN FONG CO. LTD

張假時

683-6859 683-6858 242 East Pender St., Vancouver 4, 8. (

暹羅當 新運到 锤 柚 館 國 用 9 貨品 紅牙芋仔 國發菜綠豆 花旗



餐館六十座位有酒牌開價三萬

9位

Gary Tse Realty Ltd. #8-426 Main St. Van 謝大鹤 Gary Tse 有話: 278-2994 270-1971

埠房五緬咬 P餘十尺東東 NR E 出版 中通 E 出版 中一街 E 出版 中一街 E 出版 中一街 E 出版 中四 E 上版 中四 E 出版 中四 E 上版 中面 E 上版 金內七五交N尺三,區不 會部七十通E,街業 一便區土近主 餘萬古成,七單七年九鋼,十萬邊萬新千窗六九二年二 年九鋼新干窗 三九四萬年千半千 睡抵·睡四新五新九 房買房干土急雙可 土庫完 土。屋五德 庫完成 保養良好 ,屋

華益資業公司 West-East Realty Ltd. Frank Chang

高

551 WEST BROADWAY VANCO! JVER, B.C V5Z 1E6 電報掛號: "Westeastco" Vancouver 公司電話八七三-一八八一住宅三二五-八九八二

> 主另有事業 萬元 認眞 抵買 Hot Spring旅遊區 先到 組汽車旅館 先得 ,

I.P.Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C. V6A 1S9 PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

國珍先生帶隊 菲 九 律賓 七七年十月 社主辦 地址:溫哥 ,秦國 七七年十一月 9 馬 由雲哥華 四號返回溫哥華 東街 亞 , 新 加坡 發 . 環 及 遊